



PASTORAL STAFF

Rev. Robert Regan PASTOR

Rev. Kevin Gregus ASSOCIATE PASTOR

Rev. Norman Trela RETIRED PRIEST

PASTORS EMERITUS

Rev. Ted Bojczuk
PASTOR EMERITUS

Rev. Peter Paurazas PASTOR EMERITUS

Rev. Idzi Stacherczak

PARISH STAFF

Ken Hilliard

OPERATIONS DIRECTOR

Magdalan Koziar
OFFICE & TUITION COORDINATOR

Irene Perconti ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Peg Siebenaler FAITH FORMATION COORDINATOR

David Boyle MUSIC DIRECTOR

Dcn. Raul Duque PARISH ORGANIST

Mark Schusteric
MAINTENANCE SUPERVISOR

Jacqueline Guerrero BULLETIN & GENERAL OFFICE ADMIN

SCHOOL STAFF

Kathy Berry SCHOOL PRINCIPAL

Chris Garza
ASSISTANT SCHOOL PRINCIPAL

Contact the Two Holy Martyrs St. Vincent de Paul at (312) 316.3725



WELCOME TO TWO HOLY MARTYRS PARISH

MASS SCHEDULES

ST. SYMPHOROSA

6135 S. Austin Avenue Chicago, IL 60638

SUNDAY MASS

9 AM | 12 PM

MONDAY — SATURDAY MASS

8 AM mass is held during:

February | April | June

August | October | December

RECONCILIATION

TUESDAYS | 6 PM-7 PM

ST. RENE GOUPIL

6949 W. 63rd Place Chicago, IL 60638

SUNDAY MASS

7:30 AM | 10:30 AM

MONDAY — SATURDAY MASS

8 AM mass is held during:

January | March | May July | September | November

SATURDAY VIGIL

4 PM

RECONCILIATION

SATURDAYS | 3 PM-3:45 PM

All are welcome to join in praying the Rosary after 8 AM mass Monday through Saturday! Come meditate on Christ with us!

PLEASE REFRAIN FROM PARKING IN THE FIRE LANES

PARISH OFFICE

6135 S. Austin Avenue Chicago, IL 60638

Located on Austin between the school and church buildings

773.767.1523

www.twoholymartyrs.org

info@twoholymartyrs.org

MONDAY—FRIDAY

9 AM—4 PM

SATURDAY 9 AM – 12 PM

SCHOOL OFFICE

6125 S. Austin Avenue Chicago, IL 60638

773.585.6888

www.stsymsschool.org

office@stsymphorosaschool.org

MONDAY—FRIDAY
9 AM—3 PM

FAITH FORMATION

773.767.1523 Ext: 226

FORME

How do I register for

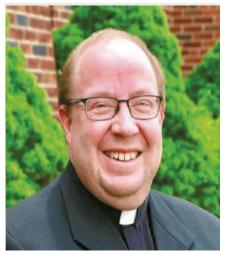
FORMED FOR OUR PARISH

LOG IN TO OUR PARISH ACCOUNT AND

ACCESS FORMED FOR FREE

- Go to signup.formed.org.
- Type in our parish name.
- Enter your name and email.





One of the most illuminating titles of Jesus is "Light of the world."

We get this title directly from John's gospel (8:12). The Lord says, "I am the light of the world. Whoever follows me will not walk in darkness but will have the light of life."

Light helps us see. This is true in everyday life. Try going into a dark closet and picking out your clothes for the day. What do we do? We turn the light on so we can more clearly identify our different shirts and sweaters.

This is also true in the spiritual life. The Light of Christ helps us see things more clearly, more patiently, more lovingly. An intentional disciple of the Lord sees the world and humanity differently than a person who rejects Christ or a person who has fallen into indifference to Christ.

Think of human life. Is it sacred or is it not sacred? You and I would answer that human life is sacred because of our faith. We are created by a Creator. Certainly, our mom and dad played a role in us entering this world, but the Author of life is bigger than our mom and dad. God said, "Let there be light and there was light." God also said, "Let us make human beings in our image, after our likeness." (Genesis 1)

We might hear someone today claim that human life is not sacred. There is

FR. BOB'S WEEKLY BLOG

no God, no Creator. We are the result of random chance. Therefore, we can "unalive" someone we determine is an inconvenience to us; whether that life is in the womb or in a nursing home.

We can see how the light of Christ aids us in how we see a particular issue.

Imagine how cold it would sound if a person told us that poor people don't matter. And they continued with neither the homeless and the hungry matter, and we should just forget about anyone who is in prison, or those folks who are sick. We'd be troubled by their comments, and rightly so. But why? Because we see the issue in different light. We see things with the light of Christ. Others do not, especially those choosing to live in darkness.

One of my favorite expressions is, "It's better to light one candle than to curse the darkness." This wisdom has been attributed to a few people, but regardless of its author, it has been adopted and used by the Christophers.

The Christophers were founded in 1949 by Fr. James Keller. The Christophers believe that "each person has a God-given mission to fulfill; a particular job to do that has been given to no one else. Love and truth come to us through God, but these gifts our not ours to keep. By sharing them with others, each of us becomes a Christ-bearer, a 'Christopher' in the most fundamental sense of the word."

In other words, each of us can be a "light-bearer" for the world, and we receive this light from the One who is the Light of the world. It makes a huge difference in how we SEE things.

Believe it or not, Lent is a little over a month away. If habitual sin or serious sin has dimmed the light of grace in your life, please begin to prepare for the sacrament of reconciliation. Confession is the way to restore grace that has been lost through sin. Only pride and the tricks of the Enemy keep us away from Confession.

A wonderful way to prepare for Confession is to do an Examination of Conscience. There are some wonderful Catholic guides online you can look up that can assist you with this examination so that you are prepared for your time in Confession. The merciful Lord awaits your arrival, and He works through His instrument, the priest. We confess our sins to Christ, and when we express our sorrow and contrition, Christ forgives our sins, and then we make sure to do the penance given by the priest.

As the children's hymn goes, "This little light of mine, I'm gonna let it shine"

Don't curse the darkness. That's too easy. Instead, light a candle with the Light that is inside you; the Light of the world.

Quote -- "Where there is darkness, let there be light." -- Prayer of St. Francis





FR. KEVIN'S GREGORIAN RANTS

Having firmly clarified and defined the divinity of Jesus Christ, the fathers at the Council of Nicaea moved to describe how he took on human nature. The Incarnation was one of the truly unique aspects of the Christian faith and while it fully revealed God to man, it caused plenty of confusion in how God could dwell in true human form among his creation. As we saw last week, there were a number of heresies that denied that this event actually happened.

The Creed is clear on both the means and the reason for the Incarnation, or the enfleshment, of God. We state, "For us men and for our salvation", as the primary end of God coming to earth. Note that the use of "men" here is for all humankind, not just for the male gender. The original Greek uses the word "anthropos", which refers to humanity, and not "andros", which would be the word for masculinity. In the choice to become incarnate, the Lord had in mind his desire that all human beings might be saved.

An interesting theological hypothetical that arose over the years: Would God the Son have come to earth if the original sin had not happened? There is no "correct" answer because it is merely a theoretical question; man

did sin and needs salvation. What is really at stake in this question is the fittingness of the Incarnation. God could have saved humanity and revealed himself in a myriad of ways, but chose to take on human nature. So, we can conclude, Incarnation was the most suitable means to accomplish the end of salvation and mankind's union with God.

St. Thomas Aquinas, whose feast day we just celebrated on January 28th, believed that the nature of man's sin didn't necessitate the Incarnation and the Passion, but that it was the best way for man to come to receive redemption and come to be unified with God. If the highest possible good for man and the glory of God is to be united to God and highest type of union is the union of God and man in Jesus, then the Incarnation would've happened regardless of man's condition.

Regardless of hypotheticals, God did choose to become man and did so through both natural and supernatural means. Naturally, Jesus was conceived in the womb of a woman, Mary, developed as any child would, and was born in the natural human way. Supernaturally, the conception was done by the Holy Spirit to a woman who had been prepared by the fullness of God's grace. In this way, Jesus became man in all things but sin, and no part of the human experience was foreign to him.

You may notice that the priest bows his head when this part of the creed is recited. In fact, all the faithful are asked and invited to make the same gesture. This is an act of reverence and respect for the great and central mystery of the Incarnation. On the Annunciation and Christmas, this bow is replaced by a full genuflection since it is on those days that we are closest to that mystery.

In the Incarnation, God the Son loses none of his divinity nor does he fail to take on every part of humanity. That's why we call it the Incarnation and not the creation of God the Son. He who was dwelling in heaven with the Father and the Holy Spirit comes down to earth so as to redeem and save humanity from within.

Because of the great act of the Incarnation, humanity was elevated to a higher place than they had been before. It was not with angels or any other creatures that God united himself with. Plus, this union lasts forever; Jesus didn't shed his human nature when he ascended into heaven. We can be assured that humanity will always have a place within the Trinity.





OUR SANCTUARY CANDLES

Burning before the Blessed Sacrament are offered for the following intentions for the month of

FEBRUARY

VINCE PORCELLI & MARIA PORCELLI

For the repose of their souls, given by Family.

HEAVENLY BIRTHDAY FOR LINDA SULLIVAN

For the repose of her soul, given by Family.

ALL DECEASED MEMBERS OF THE CALCAGNO & BLUISS FAMILIES

For the repose of their souls, given by Kathy Calcagno.

SANDRA PAWLAK

For the repose of her soul, given by Family.

In the lighting of candles, we remember and truly live the words of Our Lord: "I am the Light of the World." In the lighting of the sanctuary candles we honor a loved one, living or deceased.



If you would like to make your donation online, please visit our website at www.twoholymartyrs.org click on the DONATE tab, it will direct you to make your donation.

Thank you.



Thank you for your generosity!

PARISH OFFERTORY: 1/26/25: \$9,362.00

Split the Pot Winning Envelope #: 60073: \$355.00

To our registered parishioners, please remember a minimum of \$5 is required to participate.



ONLINE/ELECTRONIC DONATIONS

\$10,146.50

December 1, 2024 to December 31, 2024

Total number of transactions: **300**





OUR MARIAN CANDLES

Lord God, with the lighting of this candle, through the intercession of the Virgin Mary, His mother, please hear our intentions for the month of

FEBRUARY

ALL LIVING & DECEASED OF THE SOLTIS, KRZAN & PICHLER FAMILIES

For the repose of their souls, given by Pat Soltis.

IN LOVING MEMORY OF ISABEL SILVA given by Guerrero-Arteaga Family.

ALL LIVING & DECEASED OF THE GARCIA, GONZALEZ & MORENO FAMILIES

For the repose of their souls, given by Cruz Family.

In the lighting of the Marian candles we ask for the Blessed Mother's intercession as we honor a loved one, living or



Please Join Us in Praying for the Sick

Arnold Adaska
Guadalupe Almendarez
Marlene Annerino
Walter Annerino
Sharon Arends
Fr. Ted Bojczuk
Glenn Boyle
Maxine Carey
Rita Cernick
John Clementi
MaryEllen Compton
Margaret Dalton
Karen Holmes

Joan Juris
Ron Kelly
Sharon Labiak
Elena LeCompte
Natalie LeCompte
Debbie Lipien
Mary Liszka
Rosemary Litwin
Joelee MacMaster
Rich Marcello
Cathy Mazeika
Clarence Oleszkiewicz
Eleanor Pastorek

Ramon Perez Christine Petry Ann Robertson Michael Roman Adan Sanchez William Serpico Katrina Sigafoose Karen Singer Manuel Soto Shirley Tloczek Fr. Norm Trela Beverly Zummerling

Due to privacy laws, names may only be added by immediate family members. Please call the parish office to add or remove a name.

For the week of:

February 1st - February 9th

Saturday February 1st

Sunday February 2nd

7:30 AM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Bob & Joseph & Josephine Dyniakoski (Family) & Vince Porcelli (Wife Judy)

9:00 AM | St. Symphorosa | Presider: Fr. Kevin †Kara Lee Strasser (Ramazinski Family)

骨Mo Naficy (Ramazinski Family)

骨Ora Richardson (Ramazinski Family)

All Members Living & Deceased of the Altar & Rosary Society (A&R Society)

12:00 PM | St. Symphorosa| Presider: Fr. Kevin **PRO POPULO**

Monday February 3rd

Tuesday February 4th

08:00 AM | St. Symphorosa All Poor Souls in Purgatory

Wednesday February 5th

Thursday February 6th

08:00 AM | St. Symphorosa

骨Tony Bojarski (Barbara Rendak)

Friday February 7th

08:00 AM | St. Symphorosa All Poor Souls in Purgatory



Saturday February 8th

08:00 AM | St. Symphorosa

⊕Grupenhagen Family, Therese, Hermann & Max (Marie Zilka)

Health & God's Blessings for Therese Woulfe (Woulfe Family) Health & God's Blessings for Kathleen Hynes (Woulfe Family) ♣Patricia Geraghty (Monica Normoyle)

04:00 PM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Kevin **PRO POPULO**

Sunday February 9th

7:30 AM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Kevin & Joseph & Josephine Dyniakoski (Family) & Vince Porcelli (Wife Judy) Health & God's Blessings for Nancy Shotas (Steve Chavos)

9:00 AM | St. Symphorosa | Presider: Fr. Bob | Choir

廿Claude Wiatrak (Wife Clara)

引oseph Wodarczyk (Barbara Rendak)

Health & God's Blessings for Rhian McGrath (Murphy Family)

10:30 AM | St. Rene Goupil | Presider: Fr. Kevin

骨Louis (Gino) DiCrescenzo

⊕Mercedes Valentin & Deceased Family (Family)

12:00 PM | St. Symphorosa | Presider: Fr. Bob

⊕Bob, John & Bobby Soltis (Soltis Family)

令Nick, Mickey & Mirian (Soltis Family)

☆Michael Lynch (Cathy & Pat Carone)



If we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord's. - Romans 14:8

Eternal Rest

Marilyn Henry Robert Hilbruner



Presiders are subject to change without notice.

TWO HOLY MARTYRS PARISH | February 2, 2025

PARISH ANNOUNCEMENTS

2024 TAX STATEMENT

If you would like a statement of your contributions for 2024, please visit our parish website at www.twoholymartyrs.org to submit your request or call the parish office at 773.767.1523.

The statement can be emailed to you or it can be picked up in person with a photo ID.

Thank you.

- - 773.767.1523
- info@twoholymartyrs.org

Two Holy Martyrs Parish

Fish Dinner Cheese Quesadillas Pierogi Homemade Potato Pancakes Homemade Soup **Kids Plate**



March 7 & 21 April 4 5PM-7PM Dine in/Carry out Raffle Baskets Family Fun

In the Sharp Center Social Hall on the St. Sym's Campus SCAN Sponsored by the THM Transformation Committee







PARISH ANNOUNCEMENTS



CASINO **Fundraising Night**

SATURDAY - FEBRUARY 8, 2025 6:30PM - 11:00PM ST. SYMPHOROSA SCHOOL I-HALL

ST. SYMPHOROSA SCHOOL I-HALL 6148 S MASON AVE CHICAGO, IL 60638

ENJOY A NIGHT OF GAMING, MUSIC, 50/50 RAFFLES, FOOD & DRINKS!
NO EXPERIENCE NECESSARY. BLACKLACK, CRAPS & ROULETTE TABLES AVAILABLE.
ALL PROCEEDS WILL BENEFIT ST. SYMPHOROSA SCHOOL STUDENTS NEEDS.
ALL GAMING IS TO WIN PRIZES.
NO CASH PRIZES WILL BE AWARDED AT THIS EVENT.

TICKET COST: \$45

TICKETS AVAILABLE TO PURCHASE AT THE RECTORY

SCAN THE QR* CODE BELOW *CONVENIENCE FEE APPLIES - \$1.25 PER TICKET





ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Together we bring hope

2025 Annual Catholic Appeal

Please consider supporting this year's Appeal.

Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself and for your loved ones.

To make a gift by phone: 312.534.7959

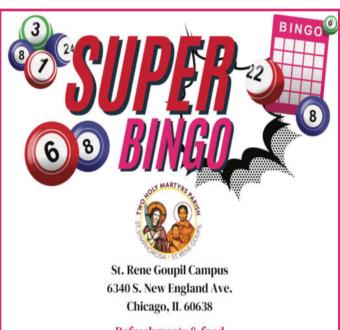
To mail:

835 North Rush Street Chicago, IL 60611



To give online:

annualcatholicappeal.com



Refreshments & food are available for purchase FREE COFFEE

ADMISSION \$20 at the door

SUNDAY FEBRUARY 16TH, 2025 DOORS OPEN AT 11:30AM GAMES BEGIN AT 1:00PM









Parish Office will be closed on Monday, February 17th for

Presidents' Day

The Parish Office will return to normal business hours on Tuesday, February 18th at 9am-4pm.



PARISH FAITH FORMATION



SPIRIT DAY RETREAT

On February 23rd,
our Confirmation Candidates from our
Faith Formation Program will gather for
their Pre-Confirmation Spirit Day
Retreat. This special day will begin at
the 9:00am Mass and then continue
into the I-Building. This spiritual day
will be filled with activities that are
prayerful, reflective, and, at the same
time, fun. We invite all our
parishioners to pray for our
Confirmation Candidates as they
continue their journey toward the
Sacrament of Confirmation.

"God is so powerful because he created the Earth, people, animals, the sun and the moon. He makes plans for all his people. He heals us and has us go through certain situations for a reason."

Jocelyn M.

Confirmation Candidate

Upcoming Events:

2/04: Faith Formation Tuesday Class

@ St. Syms Campus.

2/08: Faith Formation Saturday Class @ St. Syms Campus.

2/18: Faith Formation Tuesday Class @ St. Syms Campus.

2/22: Faith Formation Saturday Class @ St. Syms Campus.

2/23: Eighth Grade Family Mass.

Confirmation Retreat.



Faith Formation Program Emergency Closing Information

IMPORTANT REMINDER....

in the event of a heavy snowfall, or inclement weather you can access Emergency Closing information for our program by going to the

our program by going to the:

Two Holy Martyrs Website

at twoholymartyrs.org
(St. Symphorosa & St. Rene)
In the event of an emergency
closing, this announcement would
be the First Message to appear on
the website at the top of your
screen.

STUDENTS TAKE ANOTHER STEP TOWARD FIRST COMMUNION

This past weekend, our students preparing for Communion and their parents, participated a Communion Retreat. This celebration is another step forward in their preparation for First Communion. They had the opportunity to taste the unconsecrated hosts and share in conversation with their parents on what their First Holy Communion was like back when they received this sacrament.

Families shared some bread and juice, and we viewed the movie, "Grandma's Bread". The celebration of First Eucharist is scheduled to take place on Saturday, May 3rd.



PARISH SCHOOL NEWS

Seas the Day at St. Symphorosa School

CATHOLIC SCHOOLS WEEK CELEBRATION

We began Catholic Schools Week with a beautiful Mass, highlighted by student participation & attended by our dedicated teachers, school families and THM parishioners.

Following the Mass, the school Open House was a fantastic success! Many families joined us to tour the school, enjoy refreshments and share in the fellowship. A special highlight was the appearance of Captain Jack Sparrow, who brought excitement and smiles to the day with photos and a treasure hunt adventure throughout the classrooms.

Thank you to everyone who attended and helped make this celebration so memorable. Your presence and support truly reflect the welcoming spirit of St. Symphorosa School!























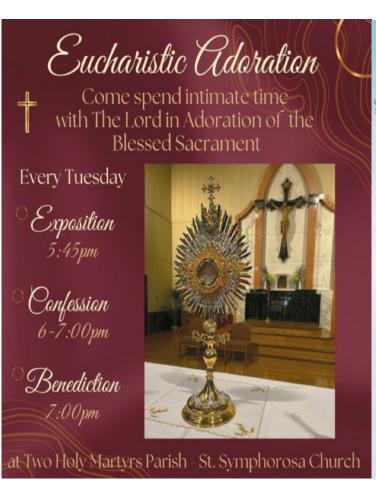




2025-2026 SCHOOL REGISTRATION NOW OPEN! Secure your child's spot today. Stop by the school office or email marketing@stsymsschool.org for the application to register.

"JOIN US" SCHOLARSHIP
Amazing opportunity for our
Faith Formation families.
Contact us for more information!







DAVE AMATO'S DAYTON AUTO REBUILDERS, INC.

Family Owned & Operated 30 Yrs. State Of The Art Body Shop

6843 W. 60th Pl. 773-586-1418

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502





✓ Ambulance ✓ Police/Fire

✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert CALL NOW! 800.809.3570 at md-medalert.com



Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

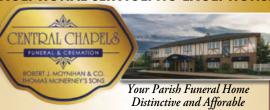
is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE* Seamless, one-piece system keeps out leave

pine needles, and debris Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters

Durable, all-weather tested system not a

Get it. And forget it.

EXCEPTIONAL SERVICE. NO EXCEPTIONS



6158 S. Central Ave. • 4635 S. Wallace St. 773-581-9000 • Chapelc.com

Robert J. Moynihan & Co. - Thomas McInerney's Sons

Place Your Ad Here and **Support our Parish!**

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

purchase an ad with







& State Farm Here to help life go right."

Andy Oberc Agent

6058 S Central Chicago, IL 60638 Bus 773 735 4800 Fax 773 735 9835 andy@andyforinsurance.com Habla Español

catholicmatch®

Illinois



CatholicMatch.com/IL



PLUMBING & SEWER Flood Control Specialists **All Types of Plumbing Repairs**

- Bathroom Installations Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera 9
- · Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work - Reasonable Prices (773) 585-1893 Lic #05819696

BROTHER RICE HIGH SCHOOL REGISTRATION OPEN

ACADEMIC & ATHLETIC CAMPS AVAILABLE

CRUSADER

SUMMER

CAMP

20+ CAMPS JUNE - AUGUST



773.380.1900

www.demmisplumbing.com

KASH LAW OFFICES, LLC

James J. Kash Attorney



- Real Estate
- And Other Legal Services

6545 WEST ARCHER AVE., CHICAGO 773-586-1050



SHORT STAFFED?



Ed the Plumber Ed the Carpenter 773.471.1444

Best Work • Best Rates PARISHIONER DISCOUNT

HEATING and AIR CONDITIONING 24 HOUR \$40 OFF All Repairs **EMERGENCY**

SERVICE 8428 S. 88th Ave., Justice 708.952.1400 • 773.767.6700

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

> **CONTACT ME Iulie Blanford**

iblanford@4LPi.com (800) 950-9952 x2141

LOCALLY

THRIVE

NEVER MISS OUR BULLETIN!



Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



Sales - Service Installation

Insured, Licensed, Bonded



- Furnaces
- Air Conditioners
- Boilers
- Humidifiers

708•485•782**7** www.4AdvancedHVAC.com



David Matuszak, CFP®, AIF **Financial Advisor**

david.matuszak@sisfp.com

Investments • Retirement Planning • Annuities 401k/IRA Rollovers • Life Insurance • Estate Planning

708-645-8812 • www.sisfp.com

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502



Your Heating & **Air Conditioning Experts**







DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSI FTTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit Ipicommunities.com



Sewer & Drain Emergency Plumbers 7773-424-0363 INFINITY247.COM • Parishioner Discount •

Soukal Floral Co., Inc. Celebrating 101 years in Business Visit one of the largest TELEFLORA greenhouses in Chicago

773-767-7055 / www.soukalfloral.com 6118 S. Archer Ave.

SUPPORT OUR ADVERTISERS!